

**GEMEINDE SCHLUEIN**

[www.schluein.ch](http://www.schluein.ch)



**Willkommen in Schluein**



## Grusswort des Gemeindepräsidenten

### Willkommen in Schluain

Ich heisse Sie herzlich willkommen bei uns in Schluain. Es freut uns sehr, dass Sie sich entschlossen haben, in unserer Gemeinde Wohnsitz zu nehmen.

Schluain bietet mancherlei Vorteile. Auch die kantonale Oberalpstrasse H19 ist eines davon. Wir sind im Mittelpunkt der Surselva. Hier zu wohnen heisst, dass man sich schnell in alle Richtungen bewegen kann, mit dem Privatauto, den öffentlichen Postautos, aber auch zu Fuss. Die Gemeinde Schluain ist optimal ans Strassen- und Wegenetz angebunden. Unsere Gemeinde bietet eine ausgezeichnete Lebensqualität mit übersichtlichen Strukturen. Haben Sie schon einen Dorfspaziergang gemacht? Sie werden überrascht sein von der Vielzahl idyllischer Quartiere, charmanten Plätzen und beschaulichen Wegen.

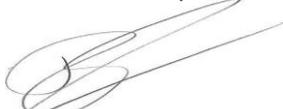
Unsere Gemeinde hat sich in den letzten Jahrzehnten enorm entwickelt. Heute ist sie eine der blühendsten der ganzen Region. Isla, unsere Gewerbe- und Dienstleistungszone, ist von regionaler Bedeutung. Hier haben sich zahlreiche Firmen angesiedelt, hier trifft man sich zum Einkaufen, zum Arbeiten oder um die Freizeit zu verbringen. Die schmale Rheinbrücke für den Langsamverkehr ist das Eingangstor zur Ruinaulta, der berühmten Rheinschlucht. Fussgängern und Bikern bietet sie unzählige Möglichkeiten für Touren, kurze und weite Wanderungen.

Die allermeisten der rund 600 Einwohner von Schluain wohnen gerne hier und geniessen die Vorzüge. Wir hoffen, dass auch Sie sich wohl fühlen werden in Ihrer neuen Wohngemeinde. Bestimmt werden Sie noch diesen oder jenen Winkel unseres Dorfes kennenlernen. Wir sind uns sicher, dass Sie mit der Zeit Schluain und seine schöne Landschaft immer mehr schätzen und lieben werden.

Und für den Fall, dass Sie noch Auskünfte, Hinweise oder Reklamationen haben sollten: Zögern Sie nicht uns zu kontaktieren.

Mit herzlichem Willkommensgruss

Der Gemeindepräsident



Dr. Ralf C. Schlaepfer

Der Gemeindeschreiber



Marco Tschuor



## Fakten über Schluein

Kanton	Graubünden
Bezirk	Glenner
Kreis	Ilanz
Einwohner	609 (per 31.12.2024)
Konfession	mehrheitlich römisch-katholisch
Amtssprache	romontsch sursilvan
Wasserhärte	16.9 fH° Schluein Ost / 16.7 fH° Schluein West / 13.5 fH° Schluein Casanova und Isla
Geografische Lage	758 m. ü. M.
Fläche Gemeindegebiet	481 ha
Exekutive	Gemeindevorstand (fünf Mitglieder)
Legislative	Gemeindeversammlung



## Gemeindeverwaltung

Gemeinde Schluein  
Via Veglia 11, 7151 Schluein  
081 925 36 04  
[info@schluein.ch](mailto:info@schluein.ch)  
[www.schluein.ch](http://www.schluein.ch)

### Schalterstunden

Montag: geschlossen  
Dienstag bis Freitag: 09.00 – 12.00  
Donnerstag: 17.00 – 18.00



### AHV-Zweigstelle

Informationen zur Alters- und Hinterlassenen Versicherung (AHV), Invalidenversicherung (IV), Ergänzungsleistungen, Individuelle Prämienverbilligung, Kinderzulagen etc.

### Bauamt

Kontrolle Baugesuche, Erteilung von Baubewilligungen, Natur- und Umweltschutz usw.

### Einwohnerkontrolle

An- und Abmeldung sowie Umzüge innert 14 Tagen; Aufenthaltsbewilligungen- und Verlängerungen, Identitätskarten etc.

### Weitere Abteilungen im Gemeindehaus

Arbeitsamt, Buchhaltung, Kanzlei, Sozialamt, Steueramt

---

## Regionale Ämter

### Zivilstandsamt Surselva

Geburt, Heirat, Todesfall, Heimat-, Ehe-,  
Geburts- Todesscheine usw.  
Glennerstrasse 22, 7130 Ilanz  
081 926 25 35  
[zivilstandsamt@surselva.ch](mailto:zivilstandsamt@surselva.ch)

### Betreibungsamt Surselva

Bestellung Betreibungsregisterauszug  
Glennerstrasse 22, 7130 Ilanz  
081 926 25 30  
[betreibungsamt@surselva.ch](mailto:betreibungsamt@surselva.ch)

### Grundbuchkreis Ilanz-Lumnezia

Kaufverträge, Erbvorbezüge, Erbteilung,  
Erbgang, Schenkungsverträge usw.  
Glennerstrasse 9  
7130 Ilanz  
081 925 33 03  
[ilanz@gbagr.ch](mailto:ilanz@gbagr.ch)

---

## Auskunft und Beratung zum Leben in Graubünden

### Willkommen in Graubünden

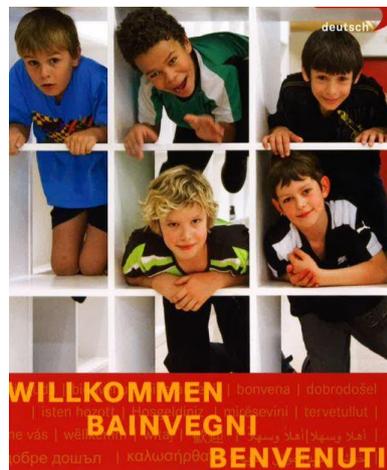
Informationsbroschüre für Neuzuziehende in 17 Sprachen

Bezugsadresse:

Gemeinde Schluein

Via Veglia 11, 7151 Schluein

081 925 36 04



### Informationszentrum Integration

Kantonale Anlaufstelle für Fragen rund um das Thema Integration und Migration.

Engadinstrasse 24, 7001 Chur

081 257 36 83

[www.integration.gr.ch](http://www.integration.gr.ch) / [www.hallo.ch](http://www.hallo.ch)

---

## Kinder, Jugendliche und Familien

### Mütter- und Väterberatung

Beratung und Begleitung von Eltern und Kinder  
zwischen 0 und 4 Jahren

Glennerstrasse 22a, 7130 Ilanz

081 300 11 35

[info@kjbe.ch](mailto:info@kjbe.ch)

### Verein • Uniun canorta igniv

Tagesbetreuung

Via Fontanivas 3, 7130 Ilanz

Via Curtgin Pign 6, 7031 Laax

Via Suraua 1, 7018 Flims

[info@canorta-igniv.ch](mailto:info@canorta-igniv.ch)

[www.canorta-igniv.ch](http://www.canorta-igniv.ch)

### Familienergänzende Kinderbetreuung

Vermittlung von Tagesfamilien

KJBE

Reichsgasse 25, 7000 Chur

081 300 11 40

[info@kjbe.ch](mailto:info@kjbe.ch)

### Waldspielgruppe Waldkäferli

Priska Caduff

Via Cazzettas 17, 7151 Schluein

079 469 84 28

[www.waldkaeferli.ch](http://www.waldkaeferli.ch)



## Schule, Bildung

### Schulverband Laax Falera Sagogn Schluein

Sekretariat

Via Grava 43, 7031 Laax

081 921 59 88

[info@scola-lfss.ch](mailto:info@scola-lfss.ch) / [www.scola-lfss.ch](http://www.scola-lfss.ch)

### Musikschule

Anmeldung und Beratung für Musikunterricht von Kindern und Erwachsenen

Center da formaziun Surselva

Glennerstrasse 22a, 7130 Ilanz

081 925 34 33

[admin@bzs-surselva.ch](mailto:admin@bzs-surselva.ch)

### Bibliotheken

Ausleihe von Büchern und anderen Medien für Kinder, Jugendliche und Erwachsene

Biblioteca Casa De Mont

Via Curtgin La Streia 1, 7031 Laax

081 921 34 38

Schul- und Gemeindebibliothek Ilanz

Schulanlage Trakt C, 7130 Ilanz

081 925 27 04

### Ludothek

Ausleihe von Spielen, Spielzeug und Fahrzeugen

Ludothek Ilanz

Giessli 7, 7130 Ilanz

079 465 13 65

### Berufsinformationszentrum BIZ

Auskünfte und Informationen rund um Beruf, Studium und Laufbahn

BSLB Ilanz

Bahnhofstrasse 31, 7130 Ilanz

081 257 62 00

[biz@afb.gr.ch](mailto:biz@afb.gr.ch)

---

## Sprachkurse

### faviala

Via Centrala 1, 7130 Ilanz

[info@faviala.ch](mailto:info@faviala.ch)

### Informationszentrum Integration

Übersicht zu Sprachkurs- und Integrationsangeboten und kostenlose Sprachberatung

Engadinstrasse 24, 7001 Chur

081 257 36 83

[www.integration.gr.ch](http://www.integration.gr.ch)

---

## Arbeit und Recht

### Regionales Arbeitsvermittlungszentrum RAV

Bahnhofstrasse 31, 7130 Ilanz

081 257 62 14

[www.kiga.gr.ch](http://www.kiga.gr.ch)

### Rechtsberatung des Bündnerischen Anwaltsverbands

An verschiedenen Orten im Kanton Graubünden gewähren die Anwältinnen und Anwälte des Bündnerischen Anwaltsverbandes Rechtsauskünfte für einen Unkostenbeitrag von Fr. 10.-- für rund eine Viertelstunde.

[www.grav.ch](http://www.grav.ch)

### Schlichtungsbehörde für Mietsachen

Kostenlose Beratung für Mieter/- innen und Vermieter/-innen.

Schlichtungsbehörde Mietsachen Surselva

Postfach 109, 7188 Sedrun

081 949 11 77

---

## Kultur, Freizeit und Vereine

Schluen bietet eine Vielzahl an Freizeitmöglichkeiten in der näheren Umgebung.

### BUNA VISTA Golf

Buna Vista Golf Sagogn liegt in der idyllischen Gegend zwischen den beiden Dörfern Sagogn und Schluen. Hier – über dem jungen Vorderrhein – lädt der attraktive 18 Loch Golfplatz zum Spiel, die Driving Range zum Üben und das Restaurant Vista zum Verweilen und Geniessen.

[www.bunavistagolf.ch](http://www.bunavistagolf.ch)

### Platta Pussenta

Platta Pussenta ist nicht eine Gemeinde, es ist weder ein Gebäude noch ein Objekt. Platta Pussenta ist eine Landschaft. Ähnlich der Kernzone eines modernen Nationalparks ist es eine Pufferzone mit Wald, Weiden, Büschen, Wegen, Wiesen und Äckern. Die Gegend wird umschlossen vom Siedlungsgebiet der Gemeinden Falera, Laax, Sagogn und Schluen.

[www.plattapussenta.ch](http://www.plattapussenta.ch)

### LAAX

Die Winterdestination LAAX ist mit 224 Pistenkilometern, 4 Snowparks und 5 beschneiten Talabfahrten eines der grössten Skigebiete der Schweiz.

[www.laax.com](http://www.laax.com)

Der Einheimisch-Ausweis für den vergünstigten Bezug der Winterabonnemente und Tageskarten kann auf der Gemeindekanzlei bezogen werden.

### Flims

Die Destination Flims mit den Aushängeschildern UNESCO Weltnaturerbe Tektonikarena Sardona, der Rheinschlucht und dem Caumasee bietet Angebote für jeden Geschmack.

[www.flims.com](http://www.flims.com)

### Surselva

Die Surselva ist überraschend vielseitig. Erleben Sie die verschiedensten Aktivitäten, Landschaften, Flora und Fauna sowie kulturellen Höhepunkte in unseren Ferienregionen Andiast, Breil/Brigels, Ilanz/Glion, Obersaxen Mundaun, Safiental, Trun, Lumnezia und Waltensburg/Vuorz.

[www.surselva.info](http://www.surselva.info)

## Vereine

Die Vereine von Schluain tragen einen wesentlichen Teil zum Gemeindeleben bei indem sie kulturelle, sportliche und soziale Aufgaben übernehmen.

- Frauenverein Schluain
- Fussballclub US Schluain/Ilanz
- Gemischter Chor
- Jägersektion Vorab
- Jugendverein

Nähere Informationen zu den Vereinen unter [www.schluain.ch](http://www.schluain.ch) und in den beiliegenden Merkblättern.



---

## Gesundheit und Soziales

**Die Anmeldung bei der Krankenkasse ist obligatorisch!**

Informationen erhalten Sie bei der Gemeinde oder bei den Krankenversicherungen.

**Spital regional Surselva**  
Spitalstrasse 6, 7130 Ilanz  
081 926 51 11  
[info@spitalilanz.ch](mailto:info@spitalilanz.ch)



**Kantonsspital Graubünden**  
Loëstrasse 170, 7000 Chur  
081 256 61 11  
[www.ksgr.ch](http://www.ksgr.ch)

### Spitex Selva

Die Spitex Selva steht allen Einwohnern jeden Alters zur Verfügung, die bedingt durch Krankheit, Unfall, Invalidität, Alter, Überlastun oder Mutterschaft auf Hilfe angewiesen sind.

Via Principala 18, 7031 Laax  
081 921 55 05  
[spitexselva@kns.ch](mailto:spitexselva@kns.ch)  
[www.spitexselva.ch](http://www.spitexselva.ch)

### Regionaler Sozialdienst Surselva

Beratung, Information und Unterstützung bei sozialen Anliegen (persönliche Hilfe, Familien- und Beziehungsfragen, finanzielle Hilfe etc.)

Bahnhofstrasse 31, 7130 Ilanz  
081 257 62 30

---

## Öffentlicher Verkehr

### Strassenverkehrsamt Graubünden

Führer- und Fahrzeugprüfung, Umschreibung ausländischer Ausweise (innert 12 Monate) etc.  
Ringstrasse 2, 7001 Chur  
081 257 80 00  
[www.stva.gr.ch](http://www.stva.gr.ch)

### Öffentlicher Verkehr

Rhätische Bahn > [www.rhb.ch](http://www.rhb.ch)  
Postauto > [www.postauto.ch/graubuenden](http://www.postauto.ch/graubuenden)  
Schweizerische Bundesbahn > [www.sbb.ch](http://www.sbb.ch)

### Steila Surselva

Der Nachtbus für die Surselva verkehrt jeden Samstag von Mitte Dezember bis Mitte April.  
[www.steila-surselva.ch](http://www.steila-surselva.ch)

### Ski Bus Schluen-Laax

Der Ski Bus verkehrt jeweils von Mitte Dezember bis Saisonschluss zwischen Schluen-Sagogn-Laax Bergbahnen-Falera. Die Benützung ist für Schneesportler kostenlos.

### Tageskarte Gemeinde (SBB)

Verkauf von Tageskarten für den öffentlichen Verkehr, gültig in der ganzen Schweiz  
[www.tageskarte-gemeinde.ch](http://www.tageskarte-gemeinde.ch)  
Die Gemeinde Schluen verkauft selber keine Tageskarten!

---

## Parkierungsvorschriften

### Parkgebühren

Das Parkieren auf den öffentlichen Parkplätzen der Gemeinde Schluen ist gebührenpflichtig. Für Dauerparkierer können auf der Gemeindeverwaltung Parkkarten bezogen werden.



Vischnaunca  
da  
Schluen

Lubientscha  
da parcar



Possessur dil vehichel:

Numera dil vehichel:

Liug dil parcadi:

Temps da parcar: naven da:

entochen:

Quella carta ei da deponer bein vesibla davos il paravent dil vehichel.

Schluen,

Stempel e sutscriziun

Die Parkkarten müssen beim Parkieren gut sichtbar hinter der Windschutzscheibe des Fahrzeuges angebracht werden.

---

SOS- wichtige Telefonnummern  
(24 Stunden am Tag erreichbar)

Allgemeiner Notruf	112
Polizei	117
Feuerwehr	118
Medizinische Notfälle- Sanität	144
Vergiftungen	145
Luftrettungsdienst REGA	1414
Dargebotene Hand (Anonyme Beratung für Menschen in Not)	143
Kindernotruf (Telefonhilfe für Kinder und Jugendliche)	147
Notfallapotheke	144